

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/33/373  
15 November 1978  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать третья сессия  
Пункт 113а повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных Наций  
и Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за  
разъединением

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ . . . . .	1 - 4	3
II. ПОЛОЖЕНИЕ СО ВЗНОСАМИ . . . . .	5 - 8	3
III. РАСХОДЫ ЧВС ООН И СООННР ОТ 25 ОКТЯБРЯ 1977 ГОДА ПО 24 ОКТЯБРЯ 1978 ГОДА ВКЛЮЧИТЕЛЬНО . . . . .	9	5
IV. СМЕТА РАСХОДОВ ПО ЧВС ООН НА ПЕРИОД С 25 ОКТЯБРЯ 1978 ГОДА ДО 24 ИЮЛЯ 1979 ГОДА ВКЛЮЧИТЕЛЬНО И ПО ИСТЕЧЕНИИ ЭТОГО ПЕРИОДА. . . . .	11 - 14	5
V. СМЕТА РАСХОДОВ ПО СООННР ПОСЛЕ 24 ОКТЯБРЯ 1978 ГОДА. . . . .	15 - 17	6
VI. МЕРЫ, КОТОРЫЕ СЛЕДУЕТ ПРИНЯТЬ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ НА ЕЕ ТРИДЦАТЬ ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ . . . . .	18	7

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

ПРИЛОЖЕНИЯ

- I. РАСХОДЫ ЧВС ООН И СООННР ЗА ПЕРИОД С 25 ОКТЯБРЯ 1977 ГОДА  
ПО 24 ОКТЯБРЯ 1978 ГОДА ВКЛЮЧИТЕЛЬНО
- II. СМЕТА РАСХОДОВ ЧВС ООН И СООННР НА ПЕРИОД С 25 ОКТЯБРЯ  
1978 ГОДА ПО 24 ОКТЯБРЯ 1979 ГОДА ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

/...

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своей тридцать второй сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 32/4 В от 2 декабря 1977 года о финансировании Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (ЧВС ООН), и на том же заседании она приняла резолюцию 32/4 С о финансировании Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разьединением (СООННР). К тому времени мандаты ЧВС ООН и СООННР были продлены Советом Безопасности в его резолюциях 416 (1977) и 420 (1977), соответственно, до 24 октября 1978 года и 31 мая 1978 года.
2. В пункте I раздела I резолюции 32/4 В Генеральная Ассамблея ассигновала сумму в размере 76 321 000 долл. США на деятельность ЧВС ООН на период с 25 октября 1977 года по 24 октября 1978 года включительно.
3. В пункте I раздела II резолюции 32/4 С Генеральная Ассамблея ассигновала сумму в размере II 611 871 долл. США на деятельность СООННР на период с 25 октября 1977 года по 31 мая 1978 года включительно. В разделе III этой же резолюции Генеральная Ассамблея также уполномочила Генерального секретаря принять на себя обязательство в отношении СООННР в размере, не превышающем I 607 000 долл. США в месяц на период с I июня по 24 октября 1978 года включительно, а также, если Совет Безопасности примет решение продлить мандат СООННР до 31 мая 1978 года, распределить вышеупомянутую сумму между государствами-членами согласно схеме, изложенной в этой резолюции.
4. В резолюции 429 (1978) от 31 мая 1978 года Совет Безопасности возобновил мандат СООННР на дополнительный период в шесть месяцев до 30 ноября 1978 года. В резолюции 438 (1978) от 23 октября 1978 года Совет возобновил мандат ЧВС ООН на период в девять месяцев до 24 июля 1979 года.

## II. ПОЛОЖЕНИЕ СО ВЗНОСАМИ

5. По состоянию на 31 октября 1978 года Генеральный секретарь получил взносы на сумму в 388,4 млн. долл. США за пятилетний период с 25 октября 1973 года по 24 октября 1978 года. Остаток, подлежащий выплате государствами-членами, составляет 65,7 млн. долл. США, из которых 43,4 млн. долл. США приходится на суммы, распределенные между государствами-членами, которые, как они заявили, они не намерены выплачивать на деятельность ЧВС ООН и СООННР. Соответственно, из вневыплаченного остатка можно рассчитывать на получение только 22,3 млн. долл. США.
6. Положение со взносами отражено в таблице ниже:

/...

Положение со взносами на содержание ЧВС ООН и СООННР  
по состоянию на 31 октября 1978 года

(в млн. долл. США)

	За год, заканчивающийся 24 октября					
	<u>1974</u> <u>года</u>	<u>1975</u> <u>года</u>	<u>1976</u> <u>года</u>	<u>1977</u> <u>года</u>	<u>1978</u> <u>года</u>	<u>Итого</u>
Ассигнованные суммы	79,8	80,0	109,8	92,6	87,9	450,1
<u>Минус:</u> имевшие место кредиты					(3,7)	(3,7)
Разрешение на дополнительные обязательства					7,7	7,7
Распределенные суммы	79,8	80,0	109,8	92,6	91,9	454,1
Полученные суммы	74,4	74,4	101,7	71,3	66,6	388,4
Остаток, подлежащий выплате	5,4	5,6	8,1	21,3	25,3	65,7
Суммы, распределенные между государствами-членами, которые, как они заявили, они не намерены выплачивать						43,4
Предположительный остаток, подлежащий получению						22,3

7. В пункте 1 раздела II резолюции 32/4 В и в пункте 1 раздела IV резолюции 32/4 С Генеральная Ассамблея подчеркнула необходимость делать добровольные взносы на содержание соответственно ЧВС ООН и СООННР как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря. В ответ на эти резолюции не было получено никаких добровольных взносов.

8. Как сообщал Генеральный секретарь в прошедшие годы, вследствие невыплаты некоторыми государствами-членами своих взносов на содержание ЧВС ООН и СООННР по-прежнему наблюдается рост дефицита Специального счета ЧВСООН/СООННР. Как указывалось в пункте 5 выше, этот дефицит, который в прошлом году достиг 30,2 млн. долл. США, в настоящее время составляет 43,4 млн. долл. США. Подобное положение создаст

/...

серьезную проблему в плане надлежащего управления финансами Сил. Генеральный секретарь сталкивается с растущими трудностями в выполнении обязательств Сил на текущей основе, особенно обязательств перед странами, предоставляющими контингенты войск. Учитывая нынешний дефицит и его ожидаемый рост, Генеральный секретарь должен выразить серьезное беспокойство в связи с тем, что финансовое положение Сил вскоре достигнет критической стадии.

III. РАСХОДЫ ЧВС ООН и СООННР ОТ 25 ОКТЯБРЯ 1977 ГОДА  
ПО 24 ОКТЯБРЯ 1978 ГОДА ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

9. Обязательства, принятые ЧВС ООН и СООННР на вышеуказанный период, излагаются в приложении I ниже. Эти цифры являются предварительными до официального закрытия счетов за год, заканчивающийся 24 октября 1978 года.

10. С учетом приведенных выше замечаний в ведомость расходов ЧВС ООН и СООННР, приведенную в приложении I, включены, соответственно, суммы в 405 000 долл. США и 511 000 долл. США, которые считаются свободными от обязательств остатками. Эти суммы представляют собой экономию, реализованную по ЧВС ООН и СООННР в результате временного откомандирования части их личного состава в распоряжение Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ).

IV. СМЕТА РАСХОДОВ ПО ЧВС ООН НА ПЕРИОД С 25 ОКТЯБРЯ 1978 ГОДА  
ДО 24 ИЮЛЯ 1979 ГОДА ВКЛЮЧИТЕЛЬНО И ПО ИСТЕЧЕНИИ ЭТОГО  
ПЕРИОДА

11. По смете Генерального секретаря расходы на деятельность ЧВС ООН за период в девять месяцев с 25 октября 1978 года по 24 июля 1979 года включительно составят 59 902 000 долл. США, а поступления от аналогового обложения персонала - 743 000 долл. США, исходя из численности Сил в 4 200 человек и сохранения существующего района их деятельности и их функций. При составлении этой сметы Генеральный секретарь руководствовался необходимостью обеспечения максимальной экономии в сочетании с эффективной деятельностью. Разбивка этой сметы по статьям расходов приводится в приложении II А ниже, а дополнительная информация содержится в приложении II В ниже.

12. Приведенные выше цифры получены на основании предположительных расходов на сумму в 78 543 000 долл. США, необходимую для поддержания деятельности ЧВС ООН на том же уровне при сохранении нынешних условий на период в один год до 24 октября 1979 года, с внесением, в случае необходимости, соответствующих коррективов на более короткий период действия нынешнего мандата Вооруженных сил продолжительностью в

/...

девять месяцев. Поэтому для целей информации цифры, отражающие расходы за 12 месяцев, приводятся в приложении II с объяснением случаев, где соответствующие оценки на девять месяцев не равны пропорционально вычисленным суммам.

13. Следует отметить, что в соответствии с рекомендацией Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам смета расходов ЧВС ООН подсчитана на основе брутто, то есть, включая налогообложение персонала, при этом сумма поступлений от налогообложения персонала также отражена в смете поступлений.

14. Если Совет Безопасности возобновит мандат ЧВС ООН после 24 июля 1979 года и при этом численность личного состава и обязанности Сил останутся на нынешнем уровне, то расходы ЧВС ООН составят около 6 214 000 долл. США в месяц, начиная с 25 июля 1979 года. В свою очередь это создаст необходимость в предоставлении полномочий на принятие обязательств и распределении расходов по ЧВС ООН на период после 25 июля 1979 года. Соответственно, в случае принятия Советом решения о возобновлении мандата Генеральный секретарь просит Генеральную Ассамблею на ее нынешней сессии предусмотреть соответствующие ассигнования для покрытия расходов ЧВС ООН с 25 июля 1979 года по 24 октября 1979 года включительно.

#### V. СМЕТА РАСХОДОВ ПО СОООНР ПОСЛЕ 24 ОКТЯБРЯ 1978 ГОДА

15. Нынешний мандат СОООНР истекает 30 ноября 1978 года. Поэтому сейчас Генеральный секретарь представляет лишь запрос об ассигнованиях для покрытия расходов в связи с выполнением уже принятых обязательств по СОООНР на сумму в 1 969 871 долл. США на период с 25 октября 1978 года по 30 ноября 1978 года включительно.

16. Если Совет Безопасности продлит мандат СОООНР после 30 ноября 1978 года и если численность личного состава и обязанности этих Сил останутся на нынешнем уровне, то расходы СОООНР составят около 1 732 000 долл. США в месяц, начиная с 1 декабря 1978 года. В свою очередь это создаст необходимость в выделении ассигнований, предоставлении полномочий на принятие обязательств и распределении расходов по СОООНР на период после 30 ноября 1978 года. Соответственно, в случае принятия Советом решения о возобновлении мандата этих Сил, Генеральный секретарь просит Генеральную Ассамблею на ее нынешней сессии предусмотреть соответствующие ассигнования для покрытия расходов СОООНР с 1 декабря 1978 года по 24 октября 1979 года включительно.

/...

17. В соответствии с установившейся практикой разбивка расходов СООННР на период с 25 октября 1978 года по 24 октября 1979 года включительно приводится в приложении II А (см. также дополнительную информацию по этой смете в приложении II В).

VI. МЕРЫ, КОТОРЫЕ СЛЕДУЕТ ПРИНЯТЬ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ  
НА ЕЕ ТРИДЦАТЬ ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ

18. В нижеследующих пунктах обращается внимание на полномочия, которые, по-видимому, потребуются в связи с прошлыми и будущими мерами по финансированию ЧВС ООН и СООННР:

а) необходимо принять меры для выделения сумм, санкционированных и распределенных для СООННР в разделе III резолюции 32/4 С Генеральной Ассамблеи на период с 1 июня по 24 октября 1978 года включительно;

б) необходимо принять меры в отношении сметы расходов и ассигнований для ЧВС ООН на период с 25 октября 1978 года по 24 июля 1979 года включительно;

с) необходимо принять меры в отношении сметы расходов и ассигнований для СООННР на период с 25 октября 1978 года по 30 ноября 1978 года включительно;

д) в случае принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата ЧВС ООН после 24 июля 1979 года ЧВС ООН потребуются полномочия принимать на себя обязательства и распределять эти суммы на период после этой даты;

е) в случае принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата СООННР после 30 ноября 1978 года СООННР потребуются ассигнования, полномочия принимать на себя обязательства и распределять эти суммы на период после этой даты.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Расходы ЧВС ООН и СООННР за период с 25 октября  
1977 года по 24 октября 1978 года включительно

(в тыс.долл. США)

	<u>ЧВС ООН</u>	<u>СООННР</u>
1. <u>Местные расходы и расходы на вспомо- гательное обслуживание</u>		
а) суточные Организации Объединенных Наций, выплачиваемые войскам .....	I 976	537
б) оклады и соответствующие расходы по персоналу .....	6 092	I 120
с) путевые расходы и суточные посо- бия военному персоналу .....	339	28
д) продовольственное снабжение .....	3 293	I 003
е) аренда, содержание, коммунальное обслуживание и строительство по- мещений.....	2 490	772
ф) аренда самолетов.....	2 892	76
г) связь .....	60	7
2. <u>Оборудование и материалы для ЧВС ООН и СООННР</u>		
а) закупка транспортного оборудования	I 060	227
б) закупка прочего оборудования.....	765	239
с) ремонт и эксплуатация автотранс- порта и прочего оборудования.....	4 002	I 460
д) материалы и услуги .....	3 024	I 021
е) фрахт, автотранспортные перевозки и срочная пересылка .....	I 700	299

/...



Приложение I (продолжение)

	<u>ЧВС ООН</u>	<u>СООННР</u>
f) возмещение расходов в связи с амортизацией оборудования, принадлежащего контингентам, и возмещение расходов на пред-меты снабжения	4 281	572
3. <u>Замена контингентов войск</u>	2 890	545
4. <u>Пособия в случае смерти и потери трудоспособности</u>	475	125
5. <u>Бытовое обслуживание</u>	716	196
6. <u>Оплата расходов по содержанию войск</u>		
а) денежное содержание и выплаты войскам по стандартной ставке в 680 долл.США за один человеко-месяц плюс дополнительные выпла-ты в размере 200 долл.США за человеко-месяц для ограниченного числа специалистов	36 298	9 596
б) покрытие расходов, вызванных изно-сом личного обмундирования, машин и оборудования, по стандартной ставке 65 долл.США за человеко-месяц плюс 5 долл. США за челове-ко-месяц на личное оружие и бое-припасы	3 563	950
7. <u>Свободный от обязательств остаток</u>	<u>405</u>	<u>511</u>
Итого	76 321 =====	19 284 =====

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Смета расходов ЧВС ООН и СООННР на период с 25 октября  
1978 года по 24 октября 1979 года включительно

A. Сводная ведомость

(в тыс.долл.США)

	<u>ЧВС ООН</u>		<u>СООННР</u>
	<u>9 меся-</u> <u>цев по</u> <u>24 июля</u> <u>1979 года</u>	<u>12 месяцев</u> <u>по 24 октяб-</u> <u>ря 1979 го-</u> <u>да</u>	<u>12 месяцев</u> <u>по 24 октяб-</u> <u>ря 1979 го-</u> <u>да</u>
I. <u>Местные расходы на вспомога-</u> <u>тельное обслуживание</u>			
а) суточные Организации Объединенных Наций, выплачиваемые войскам	I 468	I 962	542
б) оклады и соответствующие расходы по персоналу.....	5 204	6 938	I 358
с) путевые расходы и суточ- ные пособия военному персоналу.....	300	400	30
д) продовольственное снаб- жение.....	2 821	3 821	I 067
е) аренда, содержание, ком- мунальное обслуживание и строительство помеще- ний .....	I 283	I 710	I 246
ф) аренда самолетов .....	2 390	3 187	76
г) связь .....	80	107	7
2. <u>Оборудование и материалы для</u> <u>ЧВС ООН и СООННР</u>			
а) закупка транспортного обо- рудования .....	2 455	2 455	486
б) закупка прочего оборудова- ния .....	986	986	426

/...

Приложение II (продолжение)

	ЧВС ООН		СООННР
	9 месяцев по 24 июля 1979 года	12 месяцев по 24 октября 1979 года	12 месяцев по 24 октября 1979 года
с) ремонт и эксплуатация автотранспорта и прочего оборудования .....	3 867	5 155	1 500
д) материалы и услуги .....	2 429	3 238	1 152
е) фрахт, автотранспортные перевозки и срочная пересылка .....	900	1 200	300
г) возмещение расходов в связи с амортизацией оборудования, принадлежащего контингентам, и возмещение расходов на предметы снабжения.....	1 875	2 500	500
3. <u>Замена контингентов войск</u>	2 440	3 012	680
4. <u>Пособия в случае смерти и потери трудоспособности</u>	356	475	125
5. <u>Бытовое обслуживание</u>	562	750	222
6. <u>Оплаты расходов по содержанию войск</u>			
а) денежное содержание и выплаты войскам по стандартной ставке в 680 долл.США за один человеко-месяц плюс дополнительные выплаты в размере 200 долл.США за человеко-месяц для ограниченного числа специалистов .....	27 084	36 111	9 883

/...

Приложение II (продолжение)

		ЧВС ООН		СООННР
		9 меся-	12 месяцев	12 месяцев
		цев по	по 24 октяб-	по 24 октяб-
		24 июля	ря 1979 го-	ря 1979 го-
		1979 года	да	да
в) покрытие расходов, выз-				
ванных износом лично-				
го обмундирования, ма-				
шин и оборудования,				
по стандартной ставке				
65 долл. США за чело-				
веко-месяц плюс 5 долл.				
США за человеко-месяц на				
личное оружие и боепри-				
пасы .....		2 659	3 546	979
7.	<u>Налогообложение персонала</u>	743	990	202
Итого по статьям I-7		59 902	78 543	20 781
		=====	=====	=====
8.	<u>Поступления от налогообложения</u>			
	<u>персонала</u>	743	990	202
		=====	=====	=====

/...

В. Дополнительная информация

1а. Суточные Организации Объединенных Наций,  
выплачиваемые войскам

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл.США)	<u>СООННР</u> (в долл.США)
I2 месяцев по 24 октября 1977 года: расходы	I 984 468	544 034
I2 месяцев по 24 октября 1978 года: пересмотренные распределенные ассигнования	I 976 000	537 000
I2 месяцев по 24 октября 1979 года: смета	I 962 000	542 000
9 месяцев по 24 июля 1979 года: смета	I 468 000	

1. Суточные пособия для покрытия мелких расходов выплачиваются всем членам контингентов вооруженных сил. Как и в предыдущие годы, в 1978-1979 году суточные будут составлять в пересчете на доллары США 1,28 на одного человека в день. Смета расходов основывается на том предположении, что численность ЧВС ООН будет составлять 4 200 человек, а численность СООННР - 1 160 человек.

1б. Оклады и соответствующие расходы по персоналу

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл.США)	<u>СООННР</u> (в долл.США)
I2 месяцев по 24 октября 1977 года: расходы	6 593 109	I 026 216
I2 месяцев по 24 октября 1978 года: пересмотренные распределенные ассигнования	6 092 000	I 120 000
I2 месяцев по 24 октября 1979 года: смета	6 938 000	I 358 000
9 месяцев по 24 июля 1979 года: смета	5 204 000	

/...

2. Штатным расписанием предполагается 734 поста для ЧВС ООН и СООННР на 1978-1979 год, из которых 228 постов предназначаются для международных сотрудников (категории специалистов, общего обслуживания и службы на местах) и 506 постов - для персонала, набираемого на местах. По сравнению с утвержденным штатным расписанием на 1977-1978 год предлагаемое штатное расписание на 1978-1979 год увеличено на 5 постов для международных сотрудников (службы на местах). В таблицах, приводимых ниже, дается разбивка штатных расписаний ЧВС ООН и СООННР по годам, категориям и классам:

Предполагаемое штатное расписание на 1978-1979 год  
с разбивкой по категориям сотрудников

	<u>1977-1978 год</u>				<u>Предполагаемое штатное расписание на 1978-1979 г.</u>				<u>Увеличение (сокращение) в 1978-1979 г. по сравнению с 1977-1978 г.</u>			
	С	ОО	СМ	Всего	С	ОО	СМ	Всего	С	ОО	СМ	Всего
<u>Международный персонал</u>												
ЧВС ООН	38	48	107	193	38	48	112	198	-	-	5	5
СООННР	<u>5</u>	<u>10</u>	<u>15</u>	<u>30</u>	<u>5</u>	<u>10</u>	<u>15</u>	<u>30</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Итого	<u>43</u>	<u>58</u>	<u>122</u>	<u>223</u>	<u>43</u>	<u>58</u>	<u>127</u>	<u>228</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>5</u>	<u>5</u>
<u>Местный персонал</u>												
ЧВС ООН				422				422				-
СООННР				<u>84</u>				<u>84</u>				<u>-</u>
Итого				<u>506</u>				<u>506</u>				<u>-</u>
<u>Весь персонал</u>												
ЧВС ООН				615				620				5
СООННР				<u>114</u>				<u>114</u>				<u>-</u>
ВСЕГО				<u>729</u>				<u>734</u>				<u>5</u>
				===				===				==

С - категория специалистов и выше  
ОО - категория общего обслуживания  
СМ - служба на местах

/...

Предполагаемое штатное расписание на 1978-1979 год  
с разбивкой по классам

	<u>ЧВС ООН а/</u>		<u>СООННР</u>		<u>ВСЕГО</u>		<u>Увеличение</u> <u>(сокращение)</u> <u>в 1978-1979 г.</u>
	<u>1977-</u> <u>1978</u>	<u>1978-</u> <u>1979</u>	<u>1977-</u> <u>1978</u>	<u>1978-</u> <u>1979</u>	<u>1977-</u> <u>1978</u>	<u>1978-</u> <u>1979</u>	<u>по сравнению</u> <u>с 1977-1978 г.</u>
<u>Категория специа-</u>							
<u>листов и выше</u>							
ЗГС	I	I	-	-	I	I	-
ПГС	I	I	I	I	2	2	-
Д-2	I	I	-	-	I	I	-
Д-1	2	2	-	-	2	2	-
С-5	5	5	I	I	6	6	-
С-4	15	15	I	I	16	16	-
С-3	7	7	I	I	8	8	-
С-2/1	6	6	I	I	7	7	-
Итого	<u>38</u>	<u>38</u>	<u>5</u>	<u>5</u>	<u>43</u>	<u>43</u>	<u>-</u>
<u>Категория общего</u>							
<u>обслуживания</u>							
О-5	12	12	-	-	12	12	-
О-4/1	36	36	10	10	46	46	-
Итого	<u>48</u>	<u>48</u>	<u>10</u>	<u>10</u>	<u>58</u>	<u>58</u>	<u>-</u>
<u>Другие категории</u>							
Службы на местах	107	112	15	15	122	127	5
Местный персонал	422	422	84	84	506	506	-
Итого	<u>529</u>	<u>534</u>	<u>99</u>	<u>99</u>	<u>628</u>	<u>633</u>	<u>5</u>
ОБЩИЙ ИТОГ	<u>615</u>	<u>620</u>	<u>114</u>	<u>114</u>	<u>729</u>	<u>734</u>	<u>5</u>

а/ Включая Бюро Главного координатора.

/...

3. Пять дополнительных постов службы на местах предлагается для ЧВС ООН, при этом численность Сил будет сокращена на 15 военнослужащих. В приводимой ниже таблице дается распределение постов по основным подразделениям и секциям:

Распределение должностей ЧВС ООН и СООННР по подразделениям

	1977-1978 г.				1978-1979 г.				Увеличение (сокращение) в 1978-1979 г. по сравнению с 1977-1978 г.			
	С	ОО	СМ	М	С	ОО	СМ	М	С	ОО	СМ	М
I. БЮРО ГЛАВНОГО КООРДИНАТОРА	<u>3</u>	<u>3</u>	<u>1</u>	<u>1</u>	<u>3</u>	<u>3</u>	<u>1</u>	<u>1</u>	-	-	-	-
II. ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ ЧВС ООН												
Командующий Воору- женными силами	1	4	3	-	1	4	3	-	-	-	-	-
Главный администра- тивный сотрудник	5	3	-	1	5	3	2	1	-	-	2	-
Снабжение	7	5	13	46	7	5	16	46	-	-	3	-
Финансы	4	-	3	16	4	-	3	16	-	-	-	-
Кадры	2	2	1	3	2	2	1	3	-	-	-	-
Транспорт	-	-	23	66	-	-	23	66	-	-	-	-
Общее обслуживание	2	7	16	274	2	7	16	274	-	-	-	-
Связь	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>47</u>	<u>15</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>47</u>	<u>15</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>
Итого, II	<u>21</u>	<u>21</u>	<u>106</u>	<u>421</u>	<u>21</u>	<u>21</u>	<u>111</u>	<u>421</u>	-	-	5	-
III. ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ СООННР												
Командующий Силами	1	1	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-
Главный администра- тивные сотрудник	2	-	2	2	2	-	2	2	-	-	-	-
Снабжение	-	-	3	5	-	-	3	5	-	-	-	-
Финансы	1	1	1	3	1	1	1	3	-	-	-	-
Кадры	-	1	-	2	-	1	-	2	-	-	-	-

/...



								Увеличение (сокращение) в 1978-1979 г. по сравнению с 1977-1978г.			
1977-1978 г.				1978-1979 г.							
С	00	СМ	М	С	00	СМ	М	С	00	СМ	М
<hr/>											
III. ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ ССОННР (продолжение)											
Транспорт	-	2	-	19	-	2	-	19	-	-	-
Общее обслуживание	-	-	5	53	-	-	5	53	-	-	-
Связь	-	2	4	-	-	2	4	-	-	-	-
Итого, III	4	7	15	84	4	7	15	84	-	-	-
<hr/>											
IV. ДОЛЖНОСТИ СВЕРХ ШТАТНОГО РАСПИСАНИЯ											
	15	27	-	-	15	27	-	-	-	-	-
ВСЕГО	43	58	122	506	43	58	127	506	-	-	5
	==	==	===	===	==	==	===	===	==	==	==
<hr/>											

4. В смету расходов на оклады и соответствующих расходов по персоналу включены статьи, приведенные в нижеследующей таблице. При расчете сметы расходов на оклады и заработную плату и общих расходов по персоналу использовался коэффициент сменяемости в размере 5 процентов применительно к существующим должностям и коэффициент задержки в наборе персонала на новые должности в размере 50 процентов.

	ЧВС ООН		СООННР
	9 месяцев (в долл.США)	12 месяцев (в долл.США)	12 месяцев (в долл.США)
Оклады и заработная плата	2 958 000	3 944 000	727 000
Общие расходы по персоналу	2 107 000	2 809 000	591 000
Путевые расходы и суточные	139 000	185 000	40 000
	5 204 000	6 938 000	1 358 000
	=====	=====	=====

/...

1с. Путевые расходы и суточные военного персонала

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл.США)	<u>СООННР</u> (в долл.США)
12 месяцев по 24 октября 1977 года: расходы	389 637	22 349
12 месяцев по 24 октября 1978 года: пересмотренные распределенные ассигнования	339 000	28 000
12 месяцев по 24 октября 1979 года: смета	400 000	30 000
9 месяцев по 24 июля 1979 года: смета	300 000	-

5. В смету по этому разделу включены средства для покрытия суточных пособий военнослужащим, назначаемым в места службы, где отсутствуют служебные помещения и/или столовые Организации Объединенных Наций (140 000 долл.США для ЧВС ООН; 10 000 долл.США для СООННР). В эту смету включены также средства для выплаты пособий военнослужащим, находящимся в служебных командировках в пределах района действия вооруженных сил, включая путевые расходы экипажей самолетов, замену персонала в отдаленных местах службы, регулярные поездки сотрудников служб снабжения, инспекционные поездки и поездки офицерского состава (260 000 долл.США для ЧВС ООН, 20 000 долл.США для СООННР).

6. ЧВС ООН имеет отделение связи в Каире. Посты по контролю за передвижением расположены в Каире, Дамаске, Исмаилии, Иерусалиме, Тель-Авиве и Порт-Саиде. Подразделения военной полиции дислоцируются в Каире, Суэце, Рабахе, Эйлате, Тель-Авиве и Иерусалиме. Также имеется продовольственный вклад ЧВС ООН в Каире с отделениями в Суэце и Порт-Саиде. ЧВС ООН и СООННР выделяют некоторое число военнослужащих для обслуживания Бюро Главного координатора в Иерусалиме.

7. Утвержденные суточные военнослужащим в местах службы, где отсутствуют жилые помещения и столовые Организации Объединенных Наций, составляют 23 долл.США в Египте, 23 долл.США в Израиле и 28 долл.США в Сирийской Арабской Республике. Однако там, где Организация Объединенных Наций предоставляет жилые помещения, утвержденная сумма суточных составляет половину от этих ставок.

/...

Id. Продовольственное снабжение

	ЧВС ООН (в долл. США)	СООНР (в долл. США)
12 месяцев по 24 октября 1977 года: расходы	3 906 564	1 135 180
12 месяцев по 24 октября 1978 года: пересмотренные распределенные ассигнования	3 293 000	1 003 000
12 месяцев по 24 октября 1979 года: смета	3 821 000	1 067 000
9 месяцев по 24 июля 1979 года: смета	2 821 000	

8. Смета по этой статье предусматривает расходы на питание военнослужащих Сил, а также гражданских служащих, назначенных на должности, на которых должно предоставляться питание. Пайки выдаются в соответствии с утвержденными нормами. Смета на 1978-1979 год составлена также с учетом расходов на продовольственное обеспечение в прошлом году. При составлении этой сметы применялся коэффициент недоиспользования в размере 20 процентов. Здесь учитывается персонал в тех местах службы, где питание не предоставляется, персонал, находящийся в служебных командировках или вне своих лагерей в связи с отпусками или по другим причинам, а также учитывается тот факт, что некоторые контингенты получают субсидии на питание от своих правительств и, по-видимому, не используют полностью пайков, предоставляемых Организацией Объединенных Наций.

Ie. Аренда, содержание, коммунальное обслуживание  
и строительство помещений

	ЧВС ООН (в долл. США)	СООНР (в долл. США)
12 месяцев по 24 октября 1977 года: расходы	4 804 014	519 970
12 месяцев по 24 октября 1978 года: пересмотренные распределенные ассигнования	2 490 000	772 000

/...

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
12 месяцев по 24 октября 1979 года: смета	I 710 000	I 246 000
9 месяцев по 24 июля 1979 года: смета	I 283 000	

9. Эта смета в разбивке по основным статьям расходов приводится в нижеследующей таблице:

	<u>ЧВС ООН</u> <u>9 месяцев 12 месяцев</u> (в долл. США)		<u>СООННР</u> <u>12 месяцев</u> (в долл. США)
i) Аренда помещений	215 000	286 000	311 000
ii) Содержание, ремонт и переоборудование помещений	535 000	713 000	500 000
iii) Ремонт и содержание дорог, аэродромов и водопроводов	125 000	167 000	66 000
iv) Водо- и энергоснабжение	408 000	544 000	69 000
v) Строительство помещений	-	-	300 000
Итого	I 283 000	I 710 000	I 246 000

i) Аренда помещений

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
12 месяцев по 24 октября 1977 года: расходы	445 376	138 581
12 месяцев по 24 октября 1978 года: пересмотренные распределенные ассигнования	389 000	262 000

/...

	ЧВС ООН (в долл. США)	СООННР (в долл. США)
12 месяцев по 24 октября 1979 года: смета	286 000	311 000
9 месяцев по 24 июля 1979 года: смета	215 000	

10. Ниже указывается сметная стоимость аренды необходимых для Сил служебных, жилых, складских и других помещений:

	ЧВС ООН		СООННР
	9 месяцев	12 месяцев	12 месяцев
	(в долл. США)		(в долл. США)
Служебные помещения	41 200	54 900	-
Складские помещения	26 200	34 900	2 500
Холодильники	59 300	79 000	-
Транзитные помещения	10 300	13 700	-
Мастерские/гаражи	5 200	6 900	31 200
Жилые помещения	40 900	54 500	136 800
Служебные/жилые помещения/ столовые	-	-	121 700
Другие помещения	4 300	5 700	-
Стоимость коммунально- бытовых услуг и обслужи- вания, не включенная в арендную плату	27 600	36 400	18 800
Итого	215 000 =====	286 000 =====	311 000 =====

11. Служебные помещения арендуются в Каире, Порт-Саиде, Тель-Авиве и Дамаске. В отделении в Каире размещается узел связи ЧВС ООН и конечный пункт радиосвязи ЧВС ООН, и они используются в качестве служебных и жилых помещений для гражданского и старшего военного персонала, находящегося в служебных командировках в Каире. Отделение в Порт-Саиде используется для размещения военного и гражданского персонала, связанного с осуществлением контроля над передвижением. В помещениях, арендуемых в Тель-Авиве, размещены подразделения военной полиции, персонал по контролю над передвижением, службы связи, снабжения и обслуживания, а также основное почтовое отделение Организации Объединенных Наций.

/...

12. Предусматривается аренда складских помещений в Каире сроком на два месяца для использования их в качестве продовольственного склада ЧВС ООН. Арендруемые складские помещения в Порт-Саиде используются для хранения всех прибывающих и убывающих морских грузов ЧВС ООН. Арендруемое складское помещение в Тель-Авиве используется в качестве приемного пункта для приходящих грузов и для подготовки отправляемых грузов, а также в качестве перевалочного пункта для грузов, предназначенных для ЧВС ООН и СООННР. В Порт-Саиде арендуются два холодильника для прибывающих мороженных продовольственных продуктов.

13. Арендруемое здание в Каире служит транзитным пунктом в связи с ротацией военного персонала; в нем находятся жилые помещения и столовая для военного персонала, работающего в Каире. В Исфахии и Дамаске арендуются гаражи для ремонта и обслуживания транспортных средств.

14. Арендруемые для ЧВС ООН помещения в Исфахии используются для размещения части вспомогательного персонала военной авиации, штабного подразделения военной полиции, набираемого на месте женского персонала и части персонала, занимающегося перевозками. В арендруемом здании в Дамаске, в котором размещается штаб СООННР, находятся также жилые помещения для военного персонала СООННР, офицерский клуб и ресторан. Для разгрузки переполненных жилых помещений для штабного персонала принимаются меры по арендре дополнительной жилой площади в многоквартирных домах в Дамаске. В Тиверии арендуются помещения для военного персонала подразделений связи.

15. Для увеличения ограниченной жилой площади в Исфахии рядом с госпиталем ЧВС ООН сняты в аренду четыре пустующих земельных участка, на которых поставлены палатки и сборные домики. В Нагиле на территории одного из батальонных лагерей арендруется дом, который отдан в распоряжение контингента. В Иерусалиме будет арендровано здание для размещения в нем ретрансляционной станции, входящей в систему связи Вооруженных сил.

ii) Содержание, ремонт и переоборудование помещений

	ЧВС ООН (в долл. США)	СООННР (в долл. США)
12 месяцев по 24 октября 1977 года: расходы	2 109 907	375 583
12 месяцев по 24 октября 1978 года: пересмотренные распределенные ассигнования	698 000	487 000

/...

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
12 месяцев по 24 октября 1979 года: смета	713 000	500 000
9 месяцев по 24 июля 1979 года: смета	535 000	

16. Годовые потребности в плане содержания и ремонта помещений, включая их переоборудование для соответствующего использования в лагерях размещения контингентов на передовых командных пунктах и позициях, а также помещений, арендуемых Вооруженными силами, оцениваются следующим образом:

а) 983 000 долл. США на материалы и оборудование для содержания и необходимого ремонта и переоборудования помещений, такие как материалы для каменных работ (цемент, цементные блоки, известь, гравий и т.д.), материалы для плотницких работ (древесина, фанера, листовая пластмасса и листовый металл, гвозди, краска и т.д.), материалы для слесарно-водопроводных работ (трубы, краны, туалеты, вентили, раковины и т.д.), электроматериалы (провода, вилки, лампочки, предохранители и т.д.), прочие материалы (железо, краска, стекло, окна, сетки для защиты от мух, перегородки, болты и т.д.), а также моющие средства (ЧВС ООН - 513 000 долл. США, СООННР - 470 000 долл. США).

б) 67 000 долл. США для оплаты местных подрядчиков и временных рабочих, нанимаемых в связи с необходимостью ремонта или переоборудования помещений. Сметная сумма рассчитывалась с учетом того факта, что значительная часть ремонтных работ и работ по переоборудованию будет проводиться самими военнослужащими на основе самообеспечения (только ЧВС ООН).

в) 163 000 долл. США для покрытия прочих расходов по обслуживанию имеющихся водопроводных, электрических, водораспределительных и канализационных систем, включая, по мере необходимости, замену и установку, которые, как предполагается, необходимо будет осуществлять силами местных подрядчиков (ЧВС ООН - 133 000 долл. США, СООННР - 30 000 долл. США).

/...

iii) Ремонт и содержание дорог, аэродромов и водопроводов

	ЧВС ООН (в долл. США)	СООННР (в долл. США)
I2 месяцев по 24 октября I977 года: расходы	-	-
I2 месяцев по 24 октября I978 года: пересмотренные распределенные ассигнования	46 000	10 000
I2 месяцев по 24 октября I979 года: смета	167 000	66 000
9 месяцев по 24 июля I979 года : смета	125 000	
I7. Смета расходов по этому разделу основана на годовых потребнос- тях в отношении следующего:		

а) Проверка и профилактическое обслуживание водопроводов в буферной зоне ЧВС ООН осуществляются подрядчиком при годовых расходах в 31 500 долл. США. Стоимость ремонта водопроводов составляет 15 500 долл. США.

б) Содержание и ремонт дорог, а также покрытие асфальтом территории в лагерях (ЧВС ООН - 20 000 долл. США, СООННР - 66 000 долл. США).

с) Перекладка покрытия взлетно-посадочных полос на аэродромах в буферной зоне с целью устранения возможностей аварий, что особенно относится к взлетно-посадочной полосе в эль-Таса, которая имеет сильные трещины и повреждения (ЧВС ООН, 100 000 долл. США).

iv) Водоснабжение и электроснабжение

	ЧВС ООН (в долл. США)	СООННР (в долл. США)
I2 месяцев до 24 октября I977 года: расходы	466 901	5 806
I2 месяцев до 24 октября I978 года: пересмотренные ассигнования	477 000	9 000

/...



	ЧВС ООН (в долл. США)	СООННР (в долл. США)
12 месяцев до 24 октября 1979 года: смета	544 000	69 000
9 месяцев до 24 июля 1979 года: смета	408 000	

18. Эти сметы отражают годовые расходы, связанные с водоснабжением ЧВС ООН в буферной зоне (385 000 долл. США), а также с водоснабжением (29 000 долл. США) и электроснабжением (130 000 долл. США) в других местах расположения ЧВС ООН, где такие расходы не включены в стоимость аренды помещений. Согласно смете, для водоснабжения лагеря СООННР в Зиуани потребуется 9 000 долл. США, а для его энергоснабжения — 30 000 долл. США, для электроснабжения лагеря СООННР в Фауаре, согласно смете, потребуется 30 000 долл. США.

v) Строительство помещений

	ЧВС ООН (в долл. США)	СООННР (в долл. США)
12 месяцев до 24 октября 1977 года: расходы	1 781 830	—
12 месяцев до 24 октября 1978 года: пересмотренные ассигнования	880 000	4 000
12 месяцев до 24 октября 1979 года: смета	—	300 000
9 месяцев до 24 июля 1979 года: смета	—	

19. Для ЧВС ООН в 1978–1979 годах сооружения строительных объектов не планируется. Для СООННР необходимо построить дополнительные спальные помещения, столовые и туалеты в базовых лагерях и на позициях (255 000 долл. США), а также построить дополнительные складские помещения и гаражи в базовых лагерях (45 000 долл. США). Особое беспокойство вызывают условия в существующих жилищно-бытовых помещениях для иранского батальона. После несчастного случая с пожаром иранским правительством с согласия Организации Объединенных Наций была послана специальная группа технических экспертов с целью обследования пригодности этих помещений. В данном докладе отражены результаты этого обследования, которые, как считает в настоящее время СООННР, являются минимальной программой улучшений.

/...

1f. Аренда самолетов

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
12 месяцев до 24 октября 1977 года: расходы	2 950 941	129 000
12 месяцев до 24 октября 1978 года: пересмотренные ассигнования	2 892 000	76 000
12 месяцев до 24 октября 1979 года: смета	3 187 000	76 000
9 месяцев до 24 июля 1979 года: смета	2 390 000	

20. По этой смете расходы на оперативную воздушную поддержку для Вооруженных сил предусматриваются на основе дальнейшего использования имеющихся самолетов. Такая воздушная поддержка включает воздушные перевозки личного состава и грузов, разведывательное патрулирование вдоль демаркационных линий и подходов с моря, эвакуацию раненых и больных, а также поисковые и спасательные операции. В приводимой ниже таблице показано распределение сметы на годовой основе:

	<u>ЧВС ООН</u> <u>9 месяцев</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> <u>12 месяцев</u> (в долл. США)	<u>12 месяцев</u> (в долл. США)
i) Один самолет "Фоккер-27"	175 300	233 700	
ii) Два самолета "Буффало-СС115"	867 700	1 156 900	74 000
iii) Один самолет "Скайвэн" с коротким разбегом и пробегом	415 900	554 600	
iv) Четыре самолета "Хью Ирокез"	910 100	1 213 800	
v) Расходы по обслуживанию на аэродромах	21 000	28 000	2 000
Итого	<u>2 390 000</u>	<u>3 187 000</u>	<u>76 000</u>

/...

21. Самолет "Фоккер-27", который был предоставлен правительством Швейцарии для ОНВУП, используется также ЧВС ООН — его база находится в Иерусалиме — с целью перевозки личного состава и грузов. Ожидается, что среднемесячный налет по заданию ЧВС ООН составит 25 часов. Смета составлена с учетом расходов на один час полета, включая расходы на топливо, масло и смазочные материалы, в размере 778 долл. США.

22. Два самолета "Буффало-ССII5", предоставленные правительством Канады, налетают по заданию ЧВС ООН и СОООНР, как ожидается, в среднем в общей сложности 130 часов в месяц. Стоимость аренды этих самолетов составляет 789 долл. США за один час полета, включая расходы на топливо, масло и смазочные материалы. Эти самолеты действуют с аэродрома в Исмаилии и используются, в основном, для перевозок между районами операций, что объясняется их большей дальностью полета и грузоподъемностью, однако они также будут оказывать воздушную поддержку ЧВС ООН в районе операций, поскольку они могут действовать на коротких взлетных полосах в буферной зоне и на скоростях, облегчающих ведение визуальной разведки.

23. Арендванный самолет "Скайвэн" с коротким разбегом и пробегом совершает полеты с аэродрома в Исмаилии в буферную зону и в демилитаризованные районы. Он хорошо приспособлен для наблюдения за районом операций и особо необходим для облегчения замены и оказания поддержки группе военных наблюдателей ОНВУП, приданных ЧВС ООН в буферной зоне. Ожидается, что он будет совершать полеты в объеме в среднем 80 часов в месяц. Предположительные расходы на этот самолет включают 512 600 долл. США на аренду и 42 000 долл. США на топливо, масло и смазочные материалы.

24. Как ожидается, четыре вертолета, предоставленные правительством Австралии, налетают в общей сложности в среднем 160 часов в месяц. Стоимость этих вертолетов составляет 502 долл. США на час полета (963 900 долл. США) плюс 154 900 долл. США на обслуживание полетов из Австралии и 95 000 долл. США на топливо, масло и смазочные материалы. Вертолеты необходимы для регулярных патрульных и разведывательных полетов над всем театром действий, и, в особенности над районами, где песчаные дюны делают сооружение наблюдательных постов невозможным. В соответствии с Протоколом, ЧВС ООН имеют мандат на патрулирование этого района с помощью наземных, прибрежных и воздушных патрулей. Вертолеты осуществляют как прибрежное, так и воздушное патрулирование. Кроме обычного патрулирования вертолеты будут использоваться для специальных полетов\* с целью оказания помощи в кратчайшие сроки при максимальной гибкости. Они используются для эвакуации больных и раненых, поисковых и спасательных операций, а также для перевозки личного состава и грузов в особых условиях.

25. На основе прошлого опыта годовые расходы на содержание самолетов оцениваются в 30 000 долл. США.

/...

1g. Связь

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
12 месяцев до 24 октября 1977 года: расходы	87 501	7 091
12 месяцев до 24 октября 1978 года: пересмотренные ассигнования	60 000	7 000
12 месяцев до 24 октября 1979 года: смета	107 000	7 000
9 месяцев до 24 июля 1979 года: смета	80 000	

26. По этой смете предусматриваются расходы на обеспечение связи, исключая расходы на личный состав и оборудование, понесенные в Нью-Йорке, Женеве и Лизе, а также в рамках оперативных центров ЧВС ООН и СООННР, включая расходы на телеграфную и телексную связь, аренду телефонных линий, телефонные переговоры и посылку служебной почты.

2a. Закупки транспортного оборудования

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
12 месяцев до 24 октября 1977 года: расходы	938 034	103 795
12 месяцев до 24 октября 1978 года: пересмотренные ассигнования	1 060 000	227 000
12 месяцев до 24 октября 1979 года: смета	2 455 000	486 000
9 месяцев до 24 июля 1979 года: смета	2 455 000	

27. Закупки автомобилей, предложенные на 1978-1979 годы, изложены в таблице ниже. Будет заменено 254 изношенных автомобиля, подлежащих списанию в течение года, включая замену военных автомобилей хозяйственными там, где, как было установлено, их использование является более экономичным, чем эксплуатация более дорогих военных автомобилей. Два автомобиля будут приобретены дополнительно для ЧВС ООН: грузовик-рефрижератор (2 тонны) для подвоза продовольствия и тягач (5 тонн).

/...

Для СООННР требуется трактор с передней погрузкой для замены арендованного оборудования, используемого для погрузки песка и гравия и снегоочистительных работ.

28. Потребности ЧВС ООН в автомобилях в течение девятимесячного периода включают все автомобили, которые предлагается закупить в течение полного года. Это отражает тот факт, что замену автомобилей необходимо провести как можно быстрее и что в свете затрат времени на их приобретение заказы на них должны быть сделаны в срочном порядке.

/...

Закупки автомобилей, 1978-1979 год

<u>ЧВС ООН</u>			<u>СООНР</u>	
<u>Количество В долл.США</u>			<u>Количество В долл.США</u>	
I. ЗАМЕНА ИЗНОШЕННЫХ АВТОМОБИЛЕЙ				
A. <u>Хозяйственные автомобили</u>				
Легковой автомобиль	39	210 600	5	27 000
Автофургон	3	19 500	4	26 000
Джип, 1/4 тонны	9	47 700	-	-
Автобус (легкий)	21	134 400	3	19 200
Пикап, 1/4 тонны	7	41 300	2	11 800
Грузовой автофургон, 1 тонна	7	49 000	-	-
Грузовик-тягач для самолетов	1	25 000	-	-
Тягач-платформа для загрузки самолетов	1	150 000	-	-
Автопогрузчик с вилоч- ным захватом, 10 000 фунтов	1	25 000	-	-
Автопогрузчик с вилоч- ным захватом, 5 000 фунтов	2	20 000	-	-
		<u>722 500</u>		<u>84 000</u>
Фрахт автомобилей		<u>144 500</u>		<u>16 800</u>
Всего	<u>91</u>	<u>867 000</u>	<u>14</u>	<u>100 800</u>
B. <u>Военные автомобили</u>				
Грузовик-автоцистерна для воды	-	-	2	64 000
Автобензозаправщик	1	32 000	1	32 000
Машина технической по- мощи, 5 тонн	2	<u>176 000</u>	-	-
		<u>208 000</u>		<u>96 000</u>
Фрахт автомобилей	-	<u>41 600</u>	-	<u>19 200</u>
Всего	<u>3</u>	<u>249 600</u>	<u>3</u>	<u>115 200</u>
Итого I	<u>94</u>	<u>1 116 600</u>	<u>17</u>	<u>216 000</u>

/...

<u>ЧВС ООН</u>		<u>СООННР</u>	
<u>Количество В долл.США</u>		<u>Количество В долл.США</u>	

## II. ЗАКУПКА НОВЫХ АВТОМОБИЛЕЙ

### A. Хозяйственные автомобили

Грузовик-холодиль- ник, 2 тонны	I	33 000	-	-
Тягач, ковшовый по- грузчик с опрокиды- вающимся назад ков- шом	-	-	I	29 000
		33 000		29 000
Фрахт автомобилей		6 600		5 800
Всего	I	39 600	I	34 800

### B. Военные автомобили

Тягач, автомобиль тех- нической помощи, 5 тонн	I	88 000	-	-
		88 000		
Фрахт автомобилей		17 600		
Всего	I	105 600		
Итого II	2	145 200	I	34 800

## III. ЗАМЕНА АВТОМОБИЛЕЙ, ПОДЛЕЖАЩИХ СПИСАНИЮ СОГЛАСНО ИССЛЕДОВАНИЮ ЭФФЕКТИВНОСТИ РАСХОДОВ

### Хозяйственные автомобили

Автофургон	13	84 500	3	19 500
Джип, 1/4 тонны	60	318 000	5	26 500
Джип, 1-1/4 тонны	24	261 600	11	119 900
Автобус (легкий)	-	-	2	12 800
Машина скорой помощи, джип	3	26 100	2	17 400
Легковой автомобиль	10	54 000	-	-
Тягач с прицепом 5 тонн	2	40 000	-	-

/...

<u>ЧВС ООН</u>	<u>СООННР</u>
<u>Количество В долл.США</u>	<u>Количество В долл.США</u>

III. ЗАМЕНА АВТОМОБИЛЕЙ, ПОДЛЕЖАЩИХ СПИСАНИЮ СОГЛАСНО  
ИССЛЕДОВАНИЮ ЭФФЕКТИВНОСТИ РАСХОДОВ (продолжение)

Хозяйственные автомобили  
(продолжение)

Грузовой автомобиль- самопогрузчик, 5 тонн	2	80 000	-	-
Грузовик-тягач, 10 тонн	1	35 000	-	-
Грузовик-холодильник, 10 тонн	2	50 000	-	-
Грузовик-холодильник, 20 тонн	1	45 000	-	-
		994 200		196 100
Фрахт автомобилей		199 000		39 100
Итого III	118	1 193 200	23	235 200
ИТОГО	214	2 455 000	41	486 000

29. Замена изношенных автомобилей, осуществляемая ЧВС ООН, включает 73 хозяйственных автомобиля для замены военных автомобилей в тех случаях, когда было установлено, что хозяйственные автомобили можно использовать вместо более дорогостоящих военных.

30. Другие изношенные автомобили предложено заменить на основе соглашений со странами, предоставляющими контингенты войск, в качестве собственности контингентов, и в этой связи предусмотрено восполнение расходов, связанных с износом, в соответствии с пунктом 2f бюджета по этой смете. Предложено, чтобы страны, предоставляющие контингенты войск, заменили 127 автомобилей и 23 прицепа для ЧВС ООН и 41 автомобиль для СООННР. Соответствующие ассигнования, включенные в статью 2f бюджета о расходах в связи с изнашиванием, оцениваются в 390 000 и 142 000 долл. США, соответственно. Кроме того, 520 000 долл.США и 190 000 долл.США, соответственно, предусмотрены в статье 2e бюджета для фрахта.

/...



31. Генеральный секретарь рекомендует одобрить исследование эффективности расходов. Рекомендации этого исследования направлены на уменьшение простоя автомобилей и снижение стоимости эксплуатации и ремонта парка автомобилей ЧВС ООН и СООННР.

2б. Закупка другого оборудования

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
12 месяцев до 24 октября 1977 года: расходы	2 185 086	168 648
12 месяцев до 24 октября 1978 года: пересмотренные ассигнования	765 000	239 000
12 месяцев до 24 октября 1979 года: смета	986 000	426 000
9 месяцев до 24 июля 1979 года: смета	986 000	

32. Этой сметой предусматривается закупка перечисленного ниже другого оборудования. Потребность в этом оборудовании и необходимое время для его приобретения таковы, что потребности ЧВС ООН в оборудовании за целый год полностью отражены в смете за девять месяцев.

	<u>ЧВС ООН</u>		<u>СООННР</u>
	<u>9 месяцев</u> (в долл.США)	<u>12 месяцев</u> (в долл.США)	<u>12 месяцев</u> (в долл.США)
i) Аппаратура связи	56 000	56 000	45 300
ii) Генераторы	93 500	93 500	71 700
iii) Ремонтное оборудование и оборудование для мастерских	20 000	20 000	12 000
iv) Очистка воды	20 000	20 000	-
v) Медицинское обслуживание	49 400	49 400	1 700
vi) Палаточное снаряжение	233 900	233 900	31 500
vii) Размещение и питание	150 000	150 000	43 000
viii) Служебное оборудование	73 000	73 000	21 000
ix) Наблюдение	-	-	97 200
x) Прочие расходы	<u>140 100</u>	<u>140 100</u>	<u>37 600</u>
Всего	835 900	835 900	361 000
Фрахт оборудования	<u>150 100</u>	<u>150 100</u>	<u>65 000</u>
ИТОГО	<u>986 000</u>	<u>986 000</u>	<u>426 000</u>

/...

i) Аппаратура связи

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
12 месяцев до 24 октября 1977 года: расходы	762 050	89 881
12 месяцев до 24 октября 1978 года: пере- смотренные ассигнования	73 000	22 000
12 месяцев до 24 октября 1979 года: смета	56 000	45 300
9 месяцев до 24 июля 1979 года: смета	56 000	

33. Предусмотрены расходы на следующую аппаратуру связи:

- а) 18 000 долл.США: Спектральный анализатор для ЧВС ООН.
- б) 27 000 долл.США: Контрольно-измерительное оборудование для ЧВС ООН.
- с) 8 000 долл.США: Стоимость замены базовых станций "МИКОР" ЧВС ООН.
- д) 3 000 долл.США: Система визуального обучения для технического состава ЧВС ООН.
- е) 14 000 долл.США: Четыре радиоприемника, работающие на очень высокой частоте, для базовых станций, необходимые для замены мобильного оборудования СООННР.
- ф) 3 000 долл.США: Замена телефонного коммутатора ЧВС ООН.
- г) 11 500 долл.США: Стоимость 10 зарядных агрегатов для обслуживания 448 радиобатарей PRC-77 в СООННР.
- h) 15 000 долл.США: Оборудование для мастерских по ремонту аппаратуры связи СООННР; например, сигнальный генератор (1 500 долл. США), измеритель отклонения частот (4 500 долл. США), осциллоскоп (1 000 долл. США), система измерения частот (1 800 долл. США) и другие пульта управления контрольными приборами, контрольно-измерительные приборы заряженности батарей, вольтметры и т.д. (6 200 долл. США).
- и) 1 800 долл.США: Потребности штаба СООННР в магнитофоне для контроля радиосвязи Сил (1 000 долл.США) и служебный комплект внутренней связи (800 долл. США).

/...

ii) Генераторы

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
12 месяцев до 24 октября 1977 года: расходы	642 038	269
12 месяцев до 24 октября 1978 года: пере- смотренные ассигнования	39 000	60 000
12 месяцев до 24 октября 1979 года: смета	93 500	71 700
9 месяцев до 24 июля 1979 года: смета	93 500	

34. В эту смету включены расходы на генераторы для удовлетворения следующих оперативных потребностей:

а) 33 500 долл.США: Пять генераторов на 22 киловольт-ампер для замены существующего изношенного оборудования ЧВС ООН.

б) 60 000 долл.США: Десять генераторов на 10,5 киловольт-ампер (42 000 долл.США) и двадцать генераторов на 3,2 киловольт-ампер (18 000 долл.США) для удовлетворения потребностей наблюдательных пунктов и постов ЧВС ООН, а также для обеспечения мобильного резерва для использования в экстренных случаях.

с) 25 200 долл.США: Шесть генераторов на 10,5 киловольт-ампер для замены генераторов на 3,2 киловатт и 3,0 киловатта в СООННР.

а) 20 000 долл. США: Один дизельный генератор мощностью 150 квт. для резервного использования в распоряжении СООННР.

е) 13 100 долл.США: Один дизельный генератор мощностью 47,7 квт для чрезвычайного резервного использования в ремонтно-транспортных мастерских СООННР. В результате частых перерывов подачи энергии в гараж теряются многие рабочие часы и задерживается починка транспорта.

г) 13 400 долл.США: Два генератора мощностью 22 кв.а. для замены изношенных в Центре связи штаб-квартиры СООННР.

/...

iii) Ремонтно-техническое оборудование

	ЧВС ООН (в долл. США)	СООННР (в долл. США)
Расходы за 12 месяцев по 24 октября 1977 года	17 548	11 594
Пересмотренные ассигнования на 12 месяцев по 24 октября 1978 года	24 000	15 000
Смета на 12 месяцев по 24 октября 1979 года	20 000	12 000
Смета на 9 месяцев по 24 июля 1979 года	20 000	

35. Данная смета включает расходы на замену ремонтно-строительных инструментов плотников, слесарей, маляров и другого технического персонала ЧВС ООН, а также на приобретение ручного инструмента для трех мастерских по обслуживанию транспортных средств СООННР.

iv) Оборудование для очистки воды

	ЧВС ООН (в долл. США)	СООННР (в долл. США)
Расходы за 12 месяцев по 24 октября 1977 года	22 200	-
Пересмотренные ассигнования на 12 месяцев по 24 октября 1978 года	11 000	-
Смета на 12 месяцев по 24 июля 1979 года	20 000	-
Смета на 9 месяцев по 24 июля 1979 года	20 000	

36. Предусмотрена замена силами ЧВС выходящих из строя частей оборудования для очистки воды.

v) Медицинское оборудование

	ЧВС ООН (в долл. США)	СООННР (в долл. США)
Расходы за 12 месяцев по 24 октября 1977 года	15 942	495
Пересмотренные ассигнования на 12 месяцев по 24 октября 1978 года	31 000	22 000
Смета на 12 месяцев по 24 октября 1979 года	49 400	1 700
Смета на 9 месяцев по 24 июля 1979 года	49 400	

37. Эта смета предусматривает замену медицинской аппаратуры ЧВС ООН (9 400 долл. США) и закупку нового медицинского оборудования (40 000 долл. США), необходимого для ЧВС ООН, включая инструменты и шкафы для перевязочного материала, исследовательский микроскоп, гастродюроскоп, шкафы для инструментария, аппарат для измерения кислотности крови, полный комплект зубоврачебного инструмента, пламенный фотометр, различные медицинские приборы, наборы, запасные части и инструменты.

38. Медицинское оборудование для СООННР, включенное в эту смету, состоит из шкафа для медикаментов, перевязочного стола, стола для обследований, кроватей для полевого госпиталя, а также переносного реанимационного и ингаляционного оборудования.

vi) Палатки

	ЧВС ООН (в долл. США)	СООННР (в долл. США)
Расходы за 12 месяцев по 24 октября 1977 года	65 779	-
Пересмотренные ассигнования на 12 месяцев по 24 октября 1978 года	204 000	-
Смета на 12 месяцев по 24 октября 1979 года	233 900	31 500
Смета на 9 месяцев по 24 июля 1979 года	233 900	

39. Смета для ЧВС ООН включает замену палаток, починка которых экономически невыгодна: 78 одноместных палаток (62 400 долл. США), 50 обшивок для одноместных палаток (5 000 долл. США) и 37 палаток хозяйственного назначения (166 500 долл. США). СООННР предлагает закупить 7 палаток хозяйственного назначения (31 500 долл. США) для замены палаток, пришедших в негодность. Палатки используются все реже; однако они все еще необходимы для хранения оборудования и технического обслуживания как в основном лагере, так и на позициях. Резерв палаток необходим на случай неожиданного развертывания войск и временных чрезвычайных ситуаций.

vii) Расквартирование и оборудование столовой

	ЧВС ООН (в долл. США)	СООННР (в долл. США)
Расходы за 12 месяцев по 24 октября 1977 года	96 108	15 877
Пересмотренные ассигнования на 12 месяцев по 24 октября 1978 года	157 000	27 000
Смета на 12 месяцев по 24 октября 1979 года	150 000	43 000
Смета на 9 месяцев по 24 июля 1979 года	150 000	

40. Смета ЧВС ООН включает замену кроватей (17 000 долл. США), шкафов (29 999 долл. США), столов (52 000 долл. США), стульев (15 000 долл. США), вентиляторов (13 000 долл. США), кухонного оборудования (17 000 долл. США) и различных бытовых предметов (7 000 долл. США).

/...

41. Смета СООННР включает замену кроватей (7 500 долл. США), матрацев (3 000 долл. США), шкафов (20 000 долл. США), столов (4 000 долл. США), стульев (2 000 долл. США), кухонного оборудования (5 000 долл. США) и различных бытовых предметов (1 500 долл. США).

viii) Канцелярская мебель и имущество

	ЧВС ООН (в долл. США)	СООННР (в долл.США)
Расходы за 12 месяцев по 24 октября 1977 года	253 439	11 296
Пересмотренные ассигнования на 12 месяцев по 24 октября 1978 года	57 000	10 000
Смета на 12 месяцев по 24 октября 1979 года	73 000	21 000
Смета на 9 месяцев по 24 июля 1979 года	73 000	

42. Смета для ЧВС ООН включает замену вышедших из строя полок, мебели, канцелярских принадлежностей или улучшение условий (50 000 долл. США), а также замену печатных машинок, копировальных и других канцелярских машин (23 000 долл. США).

43. СООННР предлагает заменить вышедшую из строя мебель в штаб-квартирах и в штабах батальонов (7 000 долл. США), а также приобрести счетную электрическую машину в соответствии с рекомендациями контролеров (14 000 долл. США).

ix) Оборудование для наблюдения

	ЧВС ООН (в долл.США)	СООННР (в долл. США)
Расходы за 12 месяцев по 24 октября 1977 года	-	-
Пересмотренные ассигнования на 12 месяцев по 24 октября 1978 года	13 000	49 000
Смета на 12 месяцев по 24 октября 1979 года	-	97 200
Смета на 9 месяцев по 24 июля 1979 года	-	

/...

44. Смета СООННР предусматривает приобретение десяти приборов ночного видения (88 000 долл. США), четырех биноклей для наблюдения (6 800 долл. США) и четырех прожекторов (2 400 долл. США), необходимых для СООННР.

х) Прочее оборудование

	ЧВС ООН (в долл. США)	СООННР (в долл. США)
Расходы за 12 месяцев по 24 октября 1977 года	309 982	39 236
Пересмотренные ассигнования на 12 месяцев по 24 октября 1978 года	156 000	34 000
Смета на 12 месяцев по 24 октября 1979 года	140 100	37 600
Смета на 9 месяцев по 24 июля 1979 года	140 100	

45. Вышеупомянутая смета предусматривает закупку прочего оборудования для использования в местах расположения и в гарнизонах, в лагерях и в штабах:

	ЧВС ООН (в долл. США)	СООННР (в долл. США)
Холодильники	43 100	10 000
Кондиционеры	21 000	5 600
Морозильные установки	-	12 000
Противопожарное оборудование	43 700	4 600
Обогреватели	6 500	-
Водоподогреватели	3 800	-
Минно-поисковое оборудование	-	3 000
Прочие	<u>22 000</u>	<u>2 400</u>
Итого	<u>140 100</u>	<u>37 600</u>

46. Все перечисленное выше оборудование предназначается для замены вышедшего из строя или устаревшего оборудования за исключением нового оборудования, необходимого для СООННР, в частности противопожарные тягачи для двух лагерей (4 600 долл. США) и минно-поисковое оборудование (3 000 долл. США).

/...

2с. Техническое обслуживание и эксплуатация  
автотранспортных средств

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
Расходы за 12 месяцев по 24 октября 1977 года	4 640 823	880 389
Пересмотренные ассигнования на 12 месяцев по 24 октября 1978 го- да	4 002 000	I 460 000
Смета на 12 месяцев по 24 октября 1979 года	5 155 000	I 500 000
Смета на 9 месяцев по 24 июля 1979 года	3 867 000	

47. Предположительные расходы на эксплуатацию и техническое обслужи-  
вание автотранспортных средств ЧВС ООН и СООННР, а также тяжелого  
самоходного оборудования и стационарных двигателей кратко изложены  
в нижеследующей таблице:

	<u>ЧВС ООН</u>		<u>СООННР</u>
	<u>9 месяцев</u> (в долл. США)	<u>12 месяцев</u> (в долл. США)	<u>12 месяцев</u> (в долл. США)
i) Горюче-смазочные материалы	825 000	I 100 000	525 000
ii) Запасные части и техобслу- живание автотранспортных средств	I 650 000	2 200 000	600 000
iii) Замена узлов автотранспорт- ных средств	450 000	600 000	I70 000
iv) Запасные части к другому оборудованию и технику за ним	<u>364 000</u>	<u>485 000</u>	<u>65 000</u>
Итого	3 289 000	4 385 000	I 360 000
Перевозка запасных частей и узлов	<u>578 000</u>	<u>770 000</u>	<u>I40 000</u>
Всего	<u>3 867 000</u> =====	<u>5 155 000</u> =====	<u>I 500 000</u> =====

/...



i) Горюче-смазочные материалы

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
12 месяцев до 24 октября 1977 го- да: расходы	I 517 969	439 516
12 месяцев до 24 октября 1978 го- да: пересмотренные ассигнования	I 068 000	493 000
12 месяцев до 24 октября 1979 го- да: смета	I 100 000	525 000
9 месяцев до 24 июля 1979 года: смета	825 000	

48. По этой статье предусматриваются ассигнования на годичной основе на закупку бензина (ЧВС ООН - 745 000 долл. США; СООННР - 330 000 долл. США), дизельного топлива (ЧВС ООН - 185 000 долл. США; СООННР - 125 000 долл. США), машинного масла и смазочных материалов (ЧВС ООН - 165 000 долл. США; СООННР - 62 000 долл. США), а также нефтепродуктов (ЧВС ООН - 5 000 долл. США; СООННР - 8 000 долл. США) для использования при эксплуатации и ремонте автотранспортных средств, тяжелого мобильного оборудования и стационарных двигателей.

ii) Запасные части и ремонт автотранспортных средств

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> ( в долл. США)
12 месяцев до 24 октября 1977 го- да: расходы	2 046 043	386 432
12 месяцев до 24 октября 1978 го- да: пересмотренные ассигнования	2 053 000	892 000
12 месяцев до 24 октября 1979 го- да: смета	2 200 000	600 000
9 месяцев до 24 июля 1979 года: смета	I 650 000	

49. Предусматриваются ассигнования на годичной основе для закупки запасных частей и техническое обслуживание военно-транспортных средств (ЧВС ООН - I 860 000 долл. США; СООННР - 460 000 долл. США), на закупку запасных частей и техническое обслуживание коммерческих транспортных средств (ЧВС ООН - 340 000 долл. США; СООННР - 100 000 долл. США) и расходов по местному ремонту автотранспортных средств на основе контрактов (СООННР - 40 000 долл. США).

/...

iii) Замена узлов автотранспортных средств

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
I2 месяцев до 24 октября 1977 го- да: расходы	419 066	24 977
I2 месяцев до 24 октября 1978 го- да: пересмотренные ассигнования	284 000	11 000
I2 месяцев до 24 октября 1979 го- да: смета	600 000	170 000
9 месяцев до 24 июля 1979 года: смета	450 000	

50. Основные узлы автотранспортных средств необходимы для замены узлов, ремонтировать которые невыгодно, таких как двигатели, трансмиссии, дифференциалы, ведущие валы, коробки передач и оси.

iv) Запасные части к другому оборудованию и его ремонт

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
I2 месяцев до 24 октября 1977 го- да: расходы	657 745	29 464
I2 месяцев до 24 октября 1978 го- да: пересмотренные ассигнования	597 000	64 000
I2 месяцев до 24 октября 1979 го- да: смета	485 000	65 000
9 месяцев до 24 июля 1979 года: смета	364 000	

51. По этой статье предусматриваются ассигнования для покрытия расходов на закупку запасных частей и ремонт стационарных двигателей и другого оборудования длительного пользования, включая генераторы, насосы, холодильники, морозильные установки, водоподогреватели, электровентильаторы, печки и канцелярское оборудование.

/...

2a. Имущество и обслуживание

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
12 месяцев до 24 октября 1977 года: расходы	3 321 102	857 049
12 месяцев до 24 октября 1978 года: пересмотренные ассигнования	3 024 000	1 021 000
12 месяцев до 24 октября 1979 года: смета	3 238 000	1 152 000
9 месяцев до 24 июля 1979 года: смета	2 429 000	

52. Настоящая смета включает различное имущество недлительного пользования и услуги, представленные в таблице ниже и подробно рассмотренные далее:

	<u>ЧВС ООН</u>		<u>СООННР</u>
	<u>9 месяцев</u> (в долл. США)	<u>12 месяцев</u> (в долл. США)	<u>12 месяцев</u> (в долл. США)
i) Одежда и обмундирование	289 000	385 000	90 000
ii) Склады полевого оборонительного имущества	130 000	173 000	92 000
iii) Медицинские и стоматологические материалы	127 000	170 000	100 000
iv) Санитарно-гигиенические материалы	93 000	124 000	35 000
v) Интендантские и общие склады	341 000	455 000	260 000
vi) Средства связи и батареи питания	375 000	500 000	103 000
vii) Канцелярские принадлежности и оборудование	142 000	190 000	35 000
viii) Услуги по контрактам	358 000	477 000	171 000

/...

	<u>ЧВС ООН</u>		<u>СООННР</u>
	<u>9 месяцев</u> (в долл. США)	<u>12 месяцев</u> (в долл. США)	<u>12 месяцев</u> (в долл. США)
ix) Коммерческое страхование	153 000	204 000	51 000
x) Паромное обслуживание	45 000	60 000	-
xi) Медицинские консультации и первая помощь	11 000	15 000	32 000
xii) Полевая почта	22 000	29 000	10 000
xiii) Внешняя ревизия	17 000	22 000	15 000
xiv) Прочие расходы	56 000	75 000	29 000
Всего	<u>2 159 000</u>	<u>2 879 000</u>	<u>1 023 000</u>
Расходы по перевозке средств и материалов	270 000	359 000	129 000
ИТОГО	<u><u>2 429 000</u></u>	<u><u>3 238 000</u></u>	<u><u>1 152 000</u></u>

i) Одежда и обмундирование

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
12 месяцев до 24 октября 1977 года: расходы	297 133	78 880
12 месяцев до 24 октября 1978 года: пересмотренные ассигнования	464 000	59 000
12 месяцев до 24 октября 1979 года: смета	385 000	90 000
9 месяцев до 24 июля 1978 года: смета	289 000	

53. Предусматриваются ассигнования для покрытия расходов на следующее:

а) замена одежды Организации Объединенных Наций, находящейся в распоряжении личного состава в порядке ротации, 8 400 комплектов для ЧВС ООН и 2 320 комплектов для СООННР, плюс 10 процентов на

/...

создание резервных запасов, необходимых для подборки нужного размера и замены изношенных единиц, из расчета 30 долл. США за комплект (ЧВС ООН - 277 000 долл. США; СООННР - 76 500 долл. США). Кроме того, предположительно 50 процентов подшлемников, выданных Организацией Объединенных Наций, необходимо заменить в 1977-1978 годах вследствие износа и повреждений (ЧВС ООН - 16 000 долл. США; СООННР - 4 500 долл. США);

b) выдача отдельных предметов одежды, необходимых в целях гигиены и защиты местным гражданским служащим и военному персоналу при выполнении некоторых видов работы. Смета расходов основывается на опыте ношения этой одежды (ЧВС ООН - 50 000 долл. США; СООННР - 9 000 долл. США);

c) снабжение зимней одеждой 1 100 военнослужащих ЧВС ООН из расчета примерно 38 долл. США на человека, включая замену изношенных предметов одежды (42 000 долл. США).

117

ii) Склады полевого оборонительного имущества

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
12 месяцев до 24 октября 1977 года: расходы	131 958	31 441
12 месяцев до 24 октября 1978 года: пересмотренные ассигнования	137 000	128 000
12 месяцев до 24 октября 1979 года: смета	173 000	92 000
9 месяцев до 24 июля 1979 года: смета	130 000	

54. Эти ассигнования предусматривают замену имущества, сохранение резервных запасов и создание чрезвычайных запасов по таким статьям, как проволоочная спираль (ЧВС ООН - 22 500 долл. США; СООННР - 22 500 долл. США); мешки с песком (ЧВС ООН - 90 000 долл. США; СООННР - 60 000 долл. США); стальные кольца, дуги, листы и бочки (ЧВС ООН - 50 000 долл. США; СООННР - 5 500 долл. США); лента для обозначения минных полей (ЧВС ООН - 500 долл. США; СООННР - 1 000 долл. США) и колючая проволока (ЧВС ООН - 10 000 долл. США; СООННР - 3 000 долл. США).

/...

iii) Медицинские и стоматологические материалы

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
12 месяцев до 24 октября 1977 года: расходы	158 191	171 052
12 месяцев до 24 октября 1978 года: пересмотренные ассигнования	178 000	89 000
12 месяцев до 24 октября 1979 года: смета	170 000	100 000
9 месяцев до 24 июля 1979 года: смета	127 000	

55. Эти ассигнования предусматривают создание запасов медицинских и стоматологических материалов, исходя из фактического использования в течение предыдущих лет, и включают в себя затраты на закупку медикаментов, вакцин, перевязочных, хирургических, лабораторных, антисептических и рентгеновских материалов.

iv) Санитарно-гигиенические материалы

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
12 месяцев до 24 октября 1977 года: затраты	176 574	30 653
12 месяцев до 24 октября 1978 года: пересмотренные ассигнования	141 000	30 000
12 месяцев до 24 октября 1979 года: смета	124 000	35 000
9 месяцев до 24 июля 1979 года: смета	93 000	

56. Ассигнования по этой статье выделены для покрытия потребностей на годичной основе на инсектициды, дезинфицирующие средства, средства для борьбы с насекомыми, химические порошки и жидкости для мытья туалетов, мыло и моющие средства, химические средства очистки воды, швабры и метелки, мастику и воздухоочистители, щетки и тому подобное, на основе данных о предыдущих поставках.

/...

v) Интендантские и общие склады

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
12 месяцев до 24 октября 1977 года: расходы	682 807	170 358
12 месяцев до 24 октября 1978 года: пересмотренные ассигнования	483 000	235 000
12 месяцев до 24 октября 1979 года: смета	455 000	260 000
9 месяцев до 24 июля 1979 года: смета	341 000	

57. По этой смете предусматриваются расходы на керосин и бутановый газ (ЧВС ООН - 47 000 долл. США; СООННР - 120 долл. США), на одеяла, спальные мешки, подушки, простыни и тому подобное (ЧВС ООН - 73 000 долл. США; СООННР - 16 500 долл. США), посуду, ножи и кухонную утварь (ЧВС ООН - 50 000 долл. США; СООННР - 20 000 долл. США), батареи, исключая радиобатареи и автомобильные аккумуляторы (ЧВС ООН - 20 000 долл. США; СООННР - 7 000 долл. США), упаковочные материалы (ЧВС ООН - 35 000 долл. США; СООННР - 10 000 долл. США), краски, кисточки и тому подобное (ЧВС ООН - 60 000 долл. США; СООННР - 30 000 долл. США), ручной инструмент (ЧВС ООН - 45 000 долл. США; СООННР - 7 500 долл. США), изделия из бумаги и пластмасс (ЧВС ООН - 60 000 долл. США; СООННР - 25 000 долл. США), а также различные другие материалы, такие как флаги и переносные эмблемы, наполнители для огнетушителей, запасы ацетиленового электрооборудования (ЧВС ООН - 65 000 долл. США; СООННР - 24 000 долл. США).

vi) Средства связи и батареи питания

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
12 месяцев до 24 октября 1977 года: расходы	659 147	37 092
12 месяцев до 24 октября 1978 года: пересмотренные ассигнования	676 000	165 000
12 месяцев до 24 октября 1979 года: смета	500 000	103 000
9 месяцев до 24 июля 1979 года: смета	375 000	

/...

58. Потребности ЧВС ООН на годовой основе включают телефонные кабели (80 000 долл. США); антенные кабели, ленты, канаты, предметы общего снаряжения, общие технические средства и анкерное мачтовое оборудование (24 000 долл. США); вспомогательный и другой инструмент, блоки и тали (18 000 долл. США); запчасти для обслуживания гражданского радиооборудования, включающего передвижные средства радиосвязи, стационарные станции, микроволновые системы, переносные радиостанции и телетайпы (60 000 долл. США); ремонт и запчасти для военной техники, являющейся собственностью Организации Объединенных Наций, служба ремонта по контракту, кабели и антенные провода, ремонт и запасные детали и прочие материально-технические средства (122 000 долл. США); полевые телефоны для замены непригодных к использованию аппаратов, портативные радиопередатчики и переносные радиотелефонные аппараты (50 000 долл. США); средства на техническое обслуживание коммутаторов и прокладку кабелей (12 000 долл. США) и различные виды радио- и телефонных батарей (134 000 долл. США).

59. Смета для СООННР включает расходы на детали для военного оборудования связи, передвижные установки, батареи, комплекты радиотехнических инструментов, кристаллы, транзисторы, модули и предметы разового пользования для обслуживания систем связи (83 000 долл. США), а также материально-технические средства для центра связи штаб-квартиры СООННР, включая запасные части, телетайпную бумагу, ленту для пишущей машинки, телетайпную ленту, батареи и т.д. (20 000 долл. США).

vii) Писчебумажные и канцелярские принадлежности

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
Расходы за 12 месяцев по 24 октября 1977 года	231 579	24 413
Пересмотренные ассигнования на 12 месяцев по 24 октября 1978 года	170 000	39 000
Смета на 12 месяцев по 24 октября 1979 года	190 000	35 000
Смета на 9 месяцев по 24 октября 1979 года	142 000	

60. Смета по этой статье предусматривает расходы на целый ряд принадлежностей для всех штабов Вооруженных сил, включая расходы на копировальные материалы и печатание бланков.

/...



viii) Услуги по контрактам

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
Расходы за 12 месяцев по 24 октября 1977 года	362 261	140 167
Пересмотренные ассигнования на 12 месяцев по 24 октября 1978 года	353 000	160 000
Смета на 12 месяцев по 24 октября 1979 года	477 000	171 000
Смета на 9 месяцев по 24 июля 1979 года	358 000	

61. Потребности ЧВС ООН на годовой основе включают расходы на стирку, химчистку и пошив одежды для военного персонала и персонала полевой службы, а также на услуги парикмахеров и починку обуви военного персонала (350 000 долл. США); уборку и коммерческий ремонт помещений штаб-квартиры ЧВС ООН и других помещений (70 000 долл. США); уборку мусора и уборку туалетов с химической обработкой в буферной зоне (22 000 долл. США), а также на организацию службы питания в районах сосредоточения в Каире (35 000 долл. США).

62. Ассигнования для СООННР выделены на пошив одежды и услуги парикмахеров, а также на уборку мусора в лагерях (36 000 долл. США), стирку и химчистку одежды всего военного и полевого персонала (125 000 долл. США), а также на очистку выгребных ям в лагерях (10 000 долл. США). Смета основывается на уровне расходов по действующим контрактам.

ix) Коммерческое страхование

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
Расходы за 12 месяцев по 24 октября 1977 года	239 035	61 654
Пересмотренные ассигнования на 12 месяцев по 24 октября 1978 года	240 000	62 000
Смета на 12 месяцев по 24 октября 1979 года	204 000	51 000
Смета на 9 месяцев по 24 июля 1979 года	153 000	

/...

63. Эта смета предусматривает покрытие расходов Вооруженных сил по страхованию ответственности третьей стороны, которое охватывает их парк наземных транспортных средств и самолетов.

х) Паромное обслуживание

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
Расходы за 12 месяцев по 24 октября 1977 года	60 000	-
Пересмотренные ассигнования на 12 месяцев по 24 октября 1978 года	60 000	-
Смета на 12 месяцев по 24 октября 1979 года	60 000	-
Смета на 9 месяцев по 24 июля 1979 года	45 000	-

64. ЧВС ООН арендуют паром для ежедневных перевозок через Суэцкий канал в районе Исмаилии, в связи с чем годовые расходы составляют 60 000 долл. США. Этот паром является единственным средством переправы через Суэцкий канал в дневное время в районе Исмаилии.

xi) Обращение за медицинской помощью и первая помощь

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
Расходы за 12 месяцев по 24 октября 1977 года	23 619	29 620
Пересмотренные ассигнования на 12 месяцев по 24 октября 1978 года	26 000	23 000
Смета на 12 месяцев по 24 октября 1979 года	15 000	32 000
Смета на 9 месяцев по 24 июля 1979 года	11 000	

65. Предусматриваются ассигнования для покрытия медицинских расходов на уход и лечение больных и раненых военнослужащих, а также на неотложную стоматологическую помощь личному составу в тех случаях, когда медицинские службы Вооруженных сил не могут обеспечить лечение.

/...

xii) Полевая почта

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
Расходы за 12 месяцев по 24 октября 1977 года	21 794	9 179
Пересмотренные ассигнования на 12 месяцев по 24 октября 1978 года	29 000	2 000
Смета на 12 месяцев по 24 октября 1979 года	29 000	10 000
Смета на 9 месяцев по 24 июля 1979 года	22 000	

66. Этой сметой покрываются расходы на личные почтовые отправления военного персонала в свои страны.

xiii) Внешняя ревизия

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
Расходы за 12 месяцев по 24 октября 1977 года	9 700	6 300
Пересмотренные ассигнования на 12 месяцев по 24 октября 1978 года	22 000	15 000
Смета на 12 месяцев по 24 октября 1979 года	22 000	15 000
Смета на 9 месяцев по 24 июля 1979 года	17 000	

67. Предусматривается покрытие расходов на внешнюю ревизию.

xiv) Прочие расходы

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
Расходы на 12 месяцев по 24 октября 1977 года	267 304	66 240

/...

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
Пересмотренные ассигнования на 12 месяцев по 24 октября 1978 года	45 000	14 000
Смета на 12 месяцев по 24 октября 1979 года	75 000	29 000
Смета на 9 месяцев по 24 июля 1979 года	56 000	

68. По этой статье на годовой основе выделяются ассигнования для покрытия расходов ЧВС ООН на ремонт палаток и тентов машин (15 000 долл. США), помещение объявлений в местных газетах (15 000 долл. США), обивку и ремонт мебели (15 000 долл. США), на хлорный газ (8 000 долл. США) и на различные оперативные материалы и услуги, не перечисленные в других документах (22 000 долл. США).

69. Смета для СООННР включает расходы на поставку льда (2 500 долл. США), канистр для хранения жидкостей (7 500 долл. США), изготовление комплектов медалей (8 000 долл. США) и оплату различных материалов и услуг, не перечисленных в других документах (11 000 долл. США).

/...

2e. Фрахт, транспортные перевозки  
и срочная пересылка

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
Расходы за 12 месяцев по 24 ок- тября 1977 года	I 591 735	I40 925
Пересмотренные ассигнования на 12 месяцев по 24 октября 1978 года	I 700 000	290 000
Смета на 12 месяцев по 24 ок- тября 1979 года	I 200 000	300 000
Смета на 9 месяцев по 24 ию- ля 1979 года	900 000	

70. В эту смету включены расходы по перевозке оборудования и ма-  
териалов в зону действия вооруженных сил и из нее и погрузочно-  
разгрузочным работам, а также стоимость перевозки дипломатической  
почты и аренды погрузочно-разгрузочного оборудования. Фрахтовые  
расходы исчисляются на основе установленных фрахтовых картельных  
ставок морских перевозок и международных фрахтовых ставок воз-  
душных перевозок грузов.

2f. Компенсация стоимости амортизации оборудования,  
принадлежащего контингентам войск, и покрытие  
расходов на поставки материалов

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
Расходы за 12 месяцев по 24 ок- тября 1977 года	5 600 000	I 000 000
Пересмотренные ассигнования на 12 месяцев по 24 октября 1978 года	4 281 000	572 000
Смета на 12 месяцев по 24 октяб- ря 1979 года	2 500 000	500 000
Смета на 9 месяцев по 24 июля 1979 года	I 875 000	

71. По этой смете предусматривается выплата компенсации прави-  
тельствам, предоставляющим контингенты войск для Вооруженных сил,  
а также возмещение стоимости амортизации оборудования, принадле-  
жащего этим контингентам, и стоимости материалов, предоставленных  
правительствами их контингентам по просьбе Организации Объединенных  
Наций.

/...

72. Предположительная стоимость амортизации исчисляется на основе общих основных принципов, согласованных со странами, предоставляющими войска, и предусматривающих компенсацию стоимости амортизации оборудования, принадлежащего контингентам, в течение четырехлетнего периода. После полной выплаты стоимости амортизации право собственности на это оборудование переходит к Организации Объединенных Наций, если нет иной договоренности в отношении конкретного оборудования, обычно секретного характера.

### 3. Сменяемость контингентов войск

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
Расходы за 12 месяцев по 24 октября 1977 года	3 072 453	580 232
Пересмотренные ассигнования на 12 месяцев по 24 октября 1978 года	2 890 000	545 000
Смета на 12 месяцев по 24 октября 1979 года	3 012 000	680 000
Смета на 9 месяцев по 24 июля 1979 года	2 440 000	

73. По этой статье предусматриваются расходы, связанные со сменяемостью контингентов войск по истечении их соответствующих сроков службы в составе ЧВС ООН и СООННР, включая расходы на репатриацию отдельных военнослужащих по состоянию здоровья или по другой уважительной причине.

74. Контингенты войск сменяются с интервалом приблизительно в шесть месяцев. Эта смета включает расходы на чартерные рейсы самолетов, автобусное сообщение между портами прибытия/отправления и доставку багажа. Смета для ЧВС ООН на девять месяцев основана на сменяемости, планируемой на указанный период.

### 4. Пособия в случае смерти и утраты трудоспособности

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
Расходы за 12 месяцев по 24 октября 1977 года	750 000	200 000
Пересмотренные ассигнования на 12 месяцев по 24 октября 1978 года	475 000	125 000
Смета на 12 месяцев по 24 октября 1979 года	475 000	125 000
Смета на 9 месяцев по 24 июля 1979 года	356 000	/...

75. По этой смете предусматривается выплата компенсации правительствам, предоставляющим войска, за их выплаты на основе национального законодательства и/или положений на случай смерти, увечья, утраты трудоспособности или болезни военнослужащих, происшедших в период службы в ЧВС ООН и СООННР.

### 5. Социальное обеспечение

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
Расходы за 12 месяцев по 24 октября 1977 года	808 976	224 264
Пересмотренные ассигнования на 12 месяцев по 24 октября 1978 года	716 000	196 000
Смета на 12 месяцев по 24 октября 1979 года	750 000	222 000
Смета на 9 месяцев по 24 июля 1979 года	562 000	

76. Военнослужащим предоставляются оплачиваемые увольнения при условии, что они прослужили шесть месяцев в составе Вооруженных сил, в размере 10,50 долл. США в день на срок до семи дней увольнений, фактически используемых каждые шесть месяцев (ЧВС ООН - 617 500 долл. США, СООННР - 170 500 долл. США). Эта смета предусматривает также приобретение принадлежностей для организации досуга и спортивных принадлежностей и оборудования, показ кинофильмов, а также создание и эксплуатацию зон отдыха и спортивных площадок (ЧВС ООН - 132 500 долл. США, СООННР - 51 500 долл. США).

6а. Денежное содержание и пособия военнослужащим по стандартным ставкам в размере 680 долл. США за человеко-месяц плюс дополнительные 200 долл. США за человеко-месяц для ограниченного числа специалистов

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
Расходы за 12 месяцев по 24 октября 1977 года	26 924 900	7 307 200
Пересмотренные ассигнования на 12 месяцев по 24 октября 1978 года	36 298 000	9 596 000
Смета на 12 месяцев по 24 октября 1979 года	36 111 000	9 883 000
Смета на 9 месяцев по 24 июля 1979 года	27 084 000	

/...

77. По этой смете предусматриваются выплаты правительствам, предоставляющим войска, для покрытия расходов на содержание войск по утвержденным стандартным ставкам для выплаты денежного содержания и пособий в размере 680 долл. США за человеко-месяц для всего состава плюс дополнительные 200 долл. США за человеко-месяц для ограниченного числа специалистов (до 25 процентов тылового состава и до 10 процентов других лиц). Эта смета основана на том предположении, что численность войск ЧВС ООН составляет 4 200 военнослужащих, а СООННР - 1 160.

6б. Износ обмундирования, принадлежностей и снаряжения личного состава по стандартной ставке в размере 65 долл. США за человеко-месяц плюс 5 долл. США за человеко-месяц на личное оружие и боеприпасы

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
Расходы за 12 месяцев по 24 октября 1977 года	3 592 610	983 710
Пересмотренные ассигнования на 12 месяцев по 24 октября 1978 года	3 563 000	950 000
Смета на 12 месяцев по 24 октября 1979 года	3 546 000	979 000
Смета на 9 месяцев по 24 июля 1979 года	2 659 000	

78. Предусматриваются ассигнования на выплату правительствам стран, предоставивших войска, компенсации износа всех предметов личного обмундирования, принадлежностей и снаряжения, выданных этими правительствами своим войскам, по стандартной ставке в размере 65 долл. США за человеко-месяц на личное обмундирование, принадлежности и снаряжение и дополнительных 5 долл. США за человеко-месяц на личное оружие и боеприпасы. Эта смета основывается на том, что численность личного состава ЧВС ООН составляет 4 200 военнослужащих, а СООННР - 1 160.

/...



7. Налогообложение персонала

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
Расходы за 12 месяцев по 24 ок- тября 1977 года	-	-
Пересмотренные ассигнования на 12 месяцев по 24 октября 1978 года	-	-
Смета на 12 месяцев по 24 ок- тября 1979 года	990 000	202 000
Смета на 9 месяцев по 24 июля 1979 года	743 000	

79. Расходы по персоналу указаны на основе нетто по статье 16 бюд-  
 жетной части, озаглавленной "Оклады и соответствующие расходы по  
 персоналу". Поэтому смета по данному разделу представляет собой  
 разницу между вознаграждениями брутто и нетто, т.е. сумму налого-  
 обложения персонала, которая распространяется на сотрудников Орга-  
 низации Объединенных Наций в соответствии с Положением о персо-  
 нале Организации Объединенных Наций.

8. Доходы от налогообложения персонала

	<u>ЧВС ООН</u> (в долл. США)	<u>СООННР</u> (в долл. США)
Расходы за 12 месяцев по 24 ок- тября 1977 года	-	-
Пересмотренные ассигнования на 12 месяцев по 24 октября 1978 года	-	-
Смета на 12 месяцев по 24 ок- тября 1979 года	990 000	202 000
Смета на 9 месяцев по 24 июля 1979 года	743 000	

80. Оклады и вознаграждения сотрудников Организации Объединенных  
 Наций облагаются налогами по нормам, установленным в правиле 3.3  
 Положения о персонале Организации Объединенных Наций с поправками,  
 внесенными в него Генеральной Ассамблеей 17 декабря 1976 года в  
 приложении к резолюции 31/141 В. Эти доходы от налогообложения

/...

персонала ассигнуются Фонду управления налогообложения, созданному согласно резолюции Генеральной Ассамблеи 973 А (X) от 15 декабря 1955 года. Кредиты из указанного Фонда предоставляются государствам-членам пропорционально размерам их взносов в бюджет ЧВС ООН/СООННР.

8I. Сумма налогообложения, предусмотренная по статье 8 расходной части бюджета, кредитруется по этой статье как доход от налогообложения персонала.

-----

.